

Nuorttanaste

Bajasrakadus- ja čuvgitusbladde samidi.

»Gæča mon boadam farga«

»Leket maidai digis garvvasak.«

No. 12 B. ||

15ad December 1901.

||3ad jakkodak.

Moadde sane „Nuorttanaste“ lokkedi olgosaddest.

Nuftgo 11ad nummarest læ dieđituvvum, algga dat blađe ođđa jage rajest olgosboattat guovte gærde manost. Blađe sturodak šadda nuftgo dat čajatus-nummar.

Manga sabmelaža læk jærram must: »Igo lifči vejolas „Nuorttanaste“ davjeb olgosaddet?« Mon im læk dam goassege sattam vissa loppedet; dastgo mu aigge læ lämaš ucce, ja dasa darbašuvvujek ollo prettembiergasak; mutto mon läm guorrasam dasa, atte ila uccan læ dušše ovta gærde manost sami gielblađe olgusaddet; Okta samigiel blađđe berriči ucce musad ovta gærde vakkost olgsboattet. Mutto ašše læ dat, atte uccan læk doallek, ja golatusak prentetussi læk stuorrak, mon namatam oudamærka diti, atte „Nuorttanaste“ jos dat galggasi prentejuvvut daina davalas girje-prentembaiken, boadasi makset arvo mield 400,00 kr. jagest, go ovta gærde manost olgosboatta, ærep poastaruđa, ja go dasto læk dušše 300 doallek ja bæle arvo daina æi mavse ørage, de dalle arveda, moft dat »svare rekkega«

Almage aigom mon gæčalet, jos Ibmel ællem ja dærv švuoda adda, olgosaddet blađe guovte gærde manost. Mon läm dom čavča hakkam ođđa prentem-maskina, mi bagjel 600,00 kr. maks, ja bogstavaid 100,00 ovđast, dam jurđagest, atte „Nuorttanaste“ davjodet; dastgo must læ ain dat jako, atte doallek lassanek, go blađđe davjeb olgosboattegoatta, ja damditi läm mon bigjam hadde nuft halben, vai juokkehaš dam matta

nagadet doallat.

Sistdoallo šadda nuftgo davalas at vuost vuoiqalaš dingai birra ja maŋnel væhaš mastge. Mon löm maidai jurdašam bigjat girkohistorjalaš gerd-domušaid dailie muittalusaïd. Dieđam mon gal dain, atte buokak æi liko „Nuorttanaste“ sistdolloi, si siđašegje gavdnat buok arvotess loga ja joavddelasaid juokke sortast blađest; mutto nuftgo mon juo läm ouddal čallam Blađđe i læk algujuvvum olgosaddjuvvut dam varast, atte joavddelasaid ja arvotemid čoagget dam sisa; mutto min jurda læi, go mi dam bargo algimek, atte mi dam bokte mattašaimek avkken šaddat samiædnam boaito vuodnačiegain, ja dat jurda læ mist ain dalge. Mi æep jakke, atte aibas duššas læk lämaš dak sanek, mak dam guovte jakkai „Nuorttanaste“ bokte læk gilvvujuvvum samiænami.

Mon, gutte olgosadde läm, fertim gal dovddastet, atte blađe sistdoalo dafhos lifči berrim lët buoreb; mutto mon läm gæčalam dakkat nu burist go läm sattam, ja go blađe muttom in lœ javkkam bagjel dam mærreduvvum aige, de dat boatta dast, atte mon läm lämaš jottemen. Dain rajest mon doaivom sattet buoreb mærreduvvum aiggai skappot blađe; dastgo dat sami gandda, Ole Andreas Andersen Lavvonjargast, Tannast, gutte mu lutte lœ, oappa dal farga dammađe atte satta blađe prentet, go mon läm jottemen.

Maŋenusta gittam mon buokaid, guđek læk čallam valddetatte bittaid „Nuorttanastai“ ja daid, guđek læk gæčalam blađe viddetet. Must læ ain dat jakko, atte si dam bargost æi vaiba, mutto vel višsalæbbut dam

boatte jagest dakkek.

Vaimolas dærvuodak must buok „Nuorttanaste“ lokkedi. Illolas juovlak Hærra siste.

Ruossa.

I. C. Ryle læ gærde cælkam: Ruossa læ fabmo buok sarnest. Damtaga im datoši lët buok dingai ouđast maielmost; dastgo dalle mon lifčim dego okta værjotes soaltak, okta stivrrijægje kompasataga, okta dugjujægje alma dugjumbiergasitaga. Sardnedekus, gutte datto laga ja morala, malejekusek ærak helved givse ja alme hervasvuoda. — Bajasrakadekusek ærak gulddalegjidæsek sarniguim girkoi ja oappoi birra. — Mon almage siđam Kristus ruosa.

Dat lœ dat okta ašno bajedam-soabbe, mi odna bœive ragjai lœ nagađam maielme nubbastuttet, ja olb-mui oažžot suddost hæitet.

Jos ruossa dam i matte dakkat, de i matte mikkege æra dam dakkat, i čallagest ige sarnest.

Okta sardnedægje oažžo lët burist oappam latina, græska ja hebraiska; son almage uccan daihe i maidege dugjo sieloid bestubmai oažžot, jos son jes lœ amas ruosast ja ruosa famost.

I oktage sardnedægje, gutte i sardned Jesusa ruosa birra, læk ollo fidnem sieloid bestubmai.

Apostalak æi diettam maidege æra audogasvuottan æraidi ja aldsesæsek go Jesus Kristus ja su russinavlli-juvvum.

Luthar ja dak æra sardnedægjek sikke ouddal ja maŋnel, guđek erinoamas märkai læk maŋnasæsek guoddam Ibmela rika bargost ollo sie-

loi bestujubmai, legje ruosa evangeli. um sardnedægjek.

Dam sarne matta Bassevuoigña buristsivnedet, ja dam son maidai aigo buristsivnedet.

Don, gutte æraidi sardnedak! Ane ollo aige Jesus ruosa lutte. Don darbašak dam du ječak diti, vai don varjaluvvut armost; dastgo i oktage æmbo gattejuvvut darbaš go don.

Don darbašak dam maidai du dagok diti, jos dat galgga likkostuvvat Hærrai gudnen.

Jos don haledak ilo sieloid bestujumest, de læge jes lakka ruosa ja gæse æraidge dokko.

Dobbe læ Jakob raidaras ceggi juvvum. Dobbe salasta acce lappuni barnes. Dobbe dalkastuvvujek buok vaimo sarjek. Dobbe gavdna dat vuordde siello su agalaš davveres. Dobbe alga dat illo ja rafhe, mi bisso vel jabmen sistege ja mi lassana agalašvuoda ollesvuodast almost.

Sambaandet.

Sal. 119, 87.

»Masa de laek si mu duššen dakkam ædnamest, mutto im mon laek hættam du gočcomid.«

Buok hedin læ bestujubme, go mi gidda doallat Hærra gočcomin. Davja čajeta nuft min soadest, atte vašalažak min galgget duššen dakkat, ja ballo min alla boatta go mi jurdasep, atte mi galggap vuoitatallat; mutto dolop mi gidda Hærra gočcomin, de galggap mi æmbo go vuottet.

Mi læp fuomašam dam, atte stuoremus hægjovuodaidæme siste læp mi daid stuoremus vuoitoid ožžom, go mi læp bataram Kristusa russi.

Min hægjovuodai siste adda Hæra su famoš ollašuvvut, damditi læp mi gievrek go mi læp hæjok. Imaslaš fuobmašæbme lœ dat, mi nuft audogaslažat hæppašutta min!

Mutto nuftgo giddadoallam Hærra gočcomin læ buorre min ječamek kristalaš ællem diti, nuft læ dat maidai buorre dam Hærra bargo diti, maid mi galggap dakkat; dastgo ollok læk min aige, guðek Hærra bargo vuostaičžok.

Ješ galgga Hærra su namas hærväsmattem diti su bargos vuittoi doalvot; mutto i oktage mist oažo bataret, go soatte algga, mutto bisovažžan loapa ragjai soattat, nuft atte

vuoitto kruvno mi oažžop.

Garrodæbme

ja vuordnom lassana daina maŋpemus aigin hirbmädet maidai Sameædnämest, erinoamašet nuorragærde særvest.

Ibmel namma boastot adnujuvu. Satan ja Bærgalaga namma bæg-gotuvvu bæivalažat. Dak issorämus helvedsavamak njalmest olgossaddijuvvujek. Vel dat æska komfirmerijuvvum ganddage gilvvotalla garro ja vuordnoma siste. Nissonak orrok mai-cai burist joksame olbmaid dam bargost, ja vel manaidige læ njomon dat fastes suddo ja bahadabbe. Dat 12—13 jakkašas gandda likko hui burist, go son daina vuorrasëbboin oažžo sær-vat garo siste. Songe orro ječas mie-last dalle obba olmai.

Atte garrodæbme læ groava sud-do, dam i vissa oktage æpped, gutte juo i biettal, atte suddo gavdnu mai-elmost.

Dam goalmad rokkusest rokka-dallap mi, atte Ibmel namma baso-tuvvuči. Mutto garrodægje boastot-adna ja æppebasota Ibmel nama groav-vasenius lakkai. Orro dego i obba gavdnužige bibalest daggar sadne: »Hærra i aigo ašsetæbmen dam adnet, gutte su nama duššalažžan valdda.«

Mutto garrodæbme duodašta, atte olbmust gavdnu stuora vaimo mies-kasvuotta. Ibmel nama boasto ad-nem, Bærgalaga nama čuorvvom ja olgoscelkujubme čappis helved saval-dagain duođasta ovta vaimolage birra mi æmbo ja æmbo ladda nuoskevuod-dast ja bagjegoečatusast dasa mi bas-se læ.

Garrodæbme duodasta maidai ovta æra dinga birra namalassi, atte dat olmuš, gutte garroda, sust väillok naveak vuottet ješječas bagjel. Dallanaga go daggar olmuš sutta, go læ juoga, mi i mana nuftgo galggaši, de luoitta son buok bahas famoid ječas stivrit. Dat læ fuones ašse dat, atte olmuš galgga læt slava su baha dabi-des vuolde.

Mutto buok bahamus dat læ go manna, lekus son dal nvorra daihe-boares, ječas jorggala garrodemin su vanhemes vuostai — ja datge i læk amas dinga. Salomo cækka:

»Gutte garroda su ačes ja su ce-

dnes, su goallo galgga časkaduvvut sukkis sævdnjaden.« Sannel. 22,20.

Jægadmættomvuodast vanhemä vuostai čuovvo rangastus davja dam ællemest. Mutto garrodet ače ja ædne, dat doalvvo dam suokkadæmus sævdnjadassi, gost olmuš ollaset oažžo lagjet, maid son læ gilvvam.

Hæppaden adnujuvvu rokkadal-lat ja namatet Jesus nama. Hæppa-den adnujuvvu, go olmuš doyddasta Jesusa bæstenes; mutto garrodet ja buok helved famoid čuorvot ja Ibmel nama dam ribagi gæsset groava boastoadnem bokte, dam æi galles oro boastot adnemen.

Vare jukkehaš boðaši fuobmad dam suddolašvuoda, mi garost læ. Vare Ibmel vuoiqna ožžosi olbmuidi vaimo nuoskevuoda čajetet, vai ællem buoreb šaddaši min aige sikke nuorai ja boarrasi lutte.

Væhas mastge.

Golbmagærdas sorbmin.

Berlin muittala ovta golbmagærdas sorbmin birra, mi gieskad læ dapatuuvvam Mariendorff gavpug rav-dast.

Sorbmjægje læi okta eigargav-pelaš ja agenta, Johan Bobbe. Son læi naittalam ja asai Bellest Allianse-strassest. Mariendorffast læi son lai-gotam vieso muttom olmast, gæn namma læi Hemmling.

Muttom læska-nisson ja su guv-ka-ta mana 7 — 9 jakkašas gandak o-roiga sæmma viesost.

Vuostarga, go Bobbe bodi sisadam ladjni, gost dušše Hemmling œ-med lavi orrot, bači son (Bobbe) Hemmling œmeda su revolvaaraines. Ja go oanekaš aige dast manjel bodi-ga dak guokta ganda ruoktot skuvlast sorbmi son maidai sodnoge; dasto-nuolati son Hemmling œmed rubmasa ja bijai dam alas lika latte vuollai, gosa son čiegos rogge læi roggam ja gokčasa dam ala rakadam. Dokko vurkki son maidai gandai likaid. Vie-so latte vuolde i læm källar.

Oanekaš aige dast manjel bodi Hemmling ruoktot, de jærrali Bobbe sust: »Ikgo don siða jukkat kafhe-koppa?« Dasa vastedi Hemmling: »Gittos!« Son čokkani dal ja imas-tallagođi œmedes javkama. Ja go son bajas gæčasti, de bavkali Bobbe guok-

ta lata su ala. Okta luodðda dæivai oaivvai ja nubae fast čielggai. I goabbage luodðda dadde dæivvam nuft atte son vahaguvai. Hemmling viekali dallanaga olgus barggasin.

Okta poleti-soaltat viekali sorb-mijægje manjai, gutte gačai battarussi gata mielde, ja doppi su gidda, aito go son njukegođi muttom aldagass-dollavavno ala; mutto saemmast rotti Bobbe pistolas lommast bajast ja bači ječas niera vuostai, son fierali jab-men cednami.

Dam gaskast legje grannak æra lanjain mašotuvvagoattam varadedin, atte i læk șat buok riekta, ja dat viesso dievai olbmuiguim. Si deivve dam algost namatuvvum læska-nisson, gutte muitali, atte aito læi son ruoktot boattam, ja son i diettam maidege dam birra, mi læ dapatu-vvam. Son læi unukas mielast ja hoapost bakkodi daid sanid: »Mon gad-dam, atte mon læm fuomašam surga-des fidno.

Dal algge visobut iskadet dam vieso lanjaid, ja muttom lanjast si aicec ođdasišt derppujuvvum spigarid čada dam plata, mi oabman-njalme vuolde læi. Dat plata valddujuvvui erit, dam vuolde gavdnjuvvui lasko uksa, mi gavčasam læi, 6 juolge gukušas ja 5 juolge čignusaš rokke alde Dobbe læi dat aibas alas lika, bikta-sak legje su baldas, dai baldi legje maidai bigjujuvvum dam guokta gan-da rubnašak. Okta line-libar læi čad-nujuvvum dam alas lika nubbe čiče birra.

Læska nisson valddujuvvui gidda, ja go iskujuvvui gavdnui ovta sengast 6 laddejuvvum revolvær (pistola).

Go Bobbe aemed ekkedes gulai sagaid boadnjas værredago ja jabmen birra, čirrogodi son ja bakkodi: »Mu Ibmelan! Maid mon im læk juo gil-lam dám olbmu dit!«

Muttom darogiel blaðes jorggali ja sisasaddi E. A. Tanast.

Dam franska præsident

Loubet hæggafaka læk 12 olbma, gæi bagjeldesolmai læ okta poletia. Dak 12 olbma dollek alelassi favta præsidenta bagjel, ja go læk stuora vuostaivaldujumek, mannek si dai oappaladdi særval, ja alelassi læk præsidenta 1.kka.

Go son olgos vuolga čuvvuk si

su manjest. Æi si oažo lobe luoit-tet su čalmest erit goassege. Dat præsidenta hæggafakta maksa dam franska stati 60,000 kr.

Bearid

bceloštam diti galgga læk stuora olmuš likatus Amerikast

Tysländast

læ Chambarlain dajatusak dam manjemus franska-tyska soađe birra hirbmoš stoarma bajasboktam. Stuora čoaggalmasak adnujek oēnas gavpugin main garra moarre-sanek Engelanda vuostai celkujek. Chamberlain læ dat olmai, gutte lee sivalaš Boarsoattai.

Tyska nissonak maidai adnek čoaggalmasaid vuostaibarggam diti Engelasa grevatusa dai fanggijuvvum Boar-nissoni ja manai vuostai.

Davveamerikast

læk tyskalažak ovta čallaga bokte, sittam præsident Roosevelt algget duot-tavuođast barggat dam soađe heittu-jubmai buktet.

Argentinast,

Lulle-Amerikast, gost masa buok as-sek læk katholikalažak, viddeduvvu bibal ollo dam aige ja vuostaivalddjuvvu iloin. Okta libal-vuovdde Bu-neos Ayresest 3 manost olgus-jugi ja vuovddam 544 bibalid, 455 ođda-testamantaid ja 1026 æra bibalosid. — Buristsivnedekus Ibmel dam bar-go ja addus riggis lajo!

Eugelandast

galgcek læt manga duhat judalažak jorggaluvvum kristalašvutti. Judalaš-mišsona dobbe læ buristsivnadussan barggam. Dam mišsona oudast-olbmak læba dak guokta pappa Daved Bacon ja Schönberger.

Engelas ođda gonagas

Edvard læ buoccamen čoddadavda, mi hui farga satta jabmemäa buktet; mutto Engelandast aei viša dam gul-lat, atte sin gonagas buocca, dobbe celkujuvvu atte dat i læk duotta, gonagas læ aibas daervaš.

Gærjedægje-nisson rievte ovlast.

Rievte olbmak legje čoagganam,

ja buokten læi gærgost. Okta nis-son bođi ouddan, son læi aryo mielde 40 jage boares. Su biktasak legje buttas ja čorggadak; mutto muođok legje ruinas ja gudde gillamuša mærkaid. Nægge ja hætte oroi dego baittemen su muođoin olgost. Su giettagavas alde guti sou ucce manača, gutte aibas famotesvuodast vuoi-ŋadi jabmelagan nakkarest.

So gæčasti rokkadalle gæčasta-gaiguim duobmara ala.

»Čokkan,« celki duobmar, ja dat givsalas ivdne su muođoin nubbastu-vai gittevašvuottan.

Duobmar lækast dam stuora protoalo ja celki:

»Du namma læ Luvise Ebbesen?«
»Læ gal duobmar.«

»Vaiddalus du ala læ boattam damdili go don manjemus gaskavak-œkked læk mannam muttom hafhe-vuovddem-baikai ja gærjedam ovta olbmast. Mi læ dust dasa cœlkket?«

»Mon im doyda dan olbma.«
»Don læk dalle nabbo gærje-dam?«

»Læm gal.«
»Mi læ dust dal cœlkket du je-čad beloštussan?«

Nisson lækasti čalmides biras gæčasti. Moadde gadnjala oidnvjegje golggetæme su nierai mielde vuolas, ja de bajedi son oaives ja celki hill-jet: »I daide almake vaketet.«

»Læge roakkad, nisson!« celki duobmar. »Čilggi don ašad! Muital man sivast don dam laga bagjelduolbmama læt ferttim dakkat; gi dietta, gal satta du čilggitus dudnji avken šaddat!«

Nisson algi dal muittalet:

»Mu boardinja læ guođdam mu jakkebæle dastouddal, ja must legje 2 mana, gæi oudast mon ferttijim mor-raš adnet. Mu boarresæmus manna læ jabman — dat læ nelggom jamas, ja dat manna, mi must dast læ, i matte șat gukka ællet. Beivi ja vak-koi mietta læm mon occam bargo, mut-to i læk mudnji vel likostuvvam maidege oažžot: Mon sidam gudna-lašvuodast ællet, ja mudnje i læk dalle mikkege æra rađid go nelggai jabmet. Mu ječam diti mon galle dam dagašim. Go olmuš læ nelggom 4 bæive, de dalle bakčas șat i dovd-a nälgest, mon jakam, atte jabmen gæppaset boatta . . . Mutto